

Что такое Medicare?



This is an Official U.S. Government Product

Medicare – это медицинская страховка для следующих групп населения:

- Люди в возрасте 65 лет или старше.
- Люди в возрасте до 65 лет с определенными заболеваниями.
- Люди в любом возрасте с почечной недостаточностью в терминальной стадии (End-Stage Renal Disease, ESRD) (неизлечимым заболеванием почек, при котором требуется диализ или пересадка почки).

Различные части страховки Medicare

Разные части программы Medicare обеспечивают страховое покрытие отдельных видов медицинских услуг:

Часть А программы Medicare (страховое покрытие госпитализации)

- Помогает оплатить стационарное больничное лечение, услуги учреждений квалифицированного сестринского ухода, услуги хосписа и обслуживание на дому.
- Большинство пациентов не должны платить ежемесячные страховые взносы по Части А Medicare в связи с тем, что они сами или их супруги платили налоги по программе Medicare, работая в Соединенных Штатах Америки. Если вы не получаете автоматически страхование по Части А без уплаты взносов, то все равно можете иметь право стать участником и оплачивать взносы.

Часть В программы Medicare (медицинское страховое покрытие)

- Помогает оплатить услуги врачей и других поставщиков медицинского обслуживания, амбулаторное обслуживание, медицинское оборудование длительного пользования и уход на дому.
- Помогает обеспечить страхование некоторых профилактических услуг.
- Большинство людей платят ежемесячные взносы по Части В программы Medicare в размере, достигающем стандартной величины.

Примечание. Возможно, вы захотите получить страховое обеспечение, восполняющее пробелы в страховании Original Medicare. Вы можете по желанию купить страховой полис дополнительных услуг Medicare (Medicare Supplement Insurance, Medigap) у частной компании.

Часть С программы Medicare (также известная как Medicare Advantage)

- Предоставляет разные варианты планов медицинского страхования, реализуемых частными страховыми компаниями, утвержденными программой Medicare. Планы Medicare Advantage – это способ получить льготы и услуги, покрываемые в рамках Части А и Части В. Большинство планов Medicare Advantage предоставляют страховое покрытие рецептурных препаратов по программе Medicare (Часть D).
- Некоторые планы Medicare Advantage могут включать дополнительные льготы за дополнительную плату.

Часть D программы Medicare (страховое покрытие рецептурных препаратов по программе Medicare)

- Помогает оплатить стоимость рецептурных препаратов.
- Может помочь снизить ваши затраты на рецептурные препараты и защитить от высоких цен.
- Реализуется частными страховыми компаниями, утвержденными программой Medicare.
- Стоимость и льготы могут быть разными у разных планов.

Примечание. Помощь доступна. Если у вас ограниченный доход и ресурсы, вы можете получить право на помощь в оплате медицинской страховки Medicare и/или расходов на страховое обеспечение рецептурных препаратов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.socialsecurity.gov, позвоните в отдел социального обеспечения (Social Security) по телефону 1-800-772-1213 или обратитесь за помощью в отделение программы медицинской помощи (Medical Assistance, Medicaid) вашего штата.

Если у вас есть вопросы о Medicare, посетите веб-сайт www.medicare.gov или позвоните по телефону 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Пользователи линии ТТТ могут позвонить по номеру 1-877-486-2048.

Что такое Medicaid?

Medicaid – это медицинское страховое покрытие, доступное для определенных лиц и их семей, имеющих ограниченный доход и ресурсы. Правила подсчета вашего дохода и ресурсов (таких как банковские счета или другие активы, которые можно продать за деньги) зависят от того, в каком штате вы проживаете. Право на участие также может зависеть от вашего возраста, беременности, наличия слепоты или другого вида инвалидности, а также гражданства США. Некоторые легальные иммигранты также могут иметь право на участие. Если роды и родоразрешение женщины обеспечивается программой Medicaid, ее ребенок будет иметь страховое покрытие до одного года без необходимости подачи заявления на участие.

Даже если вы не уверены в том, что имеете право на участие, а ваш доход ограничен и вы или кто-либо в вашей семье нуждаетесь в медицинском обслуживании, вам следует подать заявление на страховку Medicaid и попросить квалифицированного сотрудника, ведущего дела клиентов в вашем штате, рассмотреть вашу ситуацию.

Пожилые люди или инвалиды, имеющие страховку Medicaid, также могут получить страховое покрытие таких услуг, как обслуживание в учреждении медсестринского ухода, уход на дому и по месту жительства. В зависимости от принятых в вашем штате правил вас также могут попросить оплачивать небольшую часть стоимости некоторых медицинских услуг (доплату). Если вы имеете право на участие как в программе Medicare, так и в программе Medicaid, большая часть ваших расходов на медицинское обслуживание будет оплачиваться этими страховками, включая рецептурные препараты.

У вас есть дети или внуки, нуждающиеся в медицинской страховке? Программа медицинского страхования детей (**Children's Health Insurance Program, CHIP**) предоставляет доступ к недорогому медицинскому страхованию для детей в семьях, получающих слишком большой доход, чтобы иметь право на Medicaid, но недостаточно высокий, чтобы купить частную медицинскую страховку.

Как правило, дети в семьях с доходом до 44700 долларов в год (для семьи из 4 человек), скорее всего, будут иметь право на бесплатное или недорогое медицинское страхование, по которому оплачиваются посещения врачей, стоматологический уход, рецептурные препараты, госпитализации и многое другое. Во многих штатах семьи могут получать более высокие доходы, но дети при этом все равно могут иметь право на участие. Беременные женщины и другие совершеннолетние лица также могут иметь право на страховое обеспечение. В каждом штате есть собственная программа со своими правилами относительно участия. Для получения дополнительной информации по программе CHIP посетите веб-сайт www.insurekidsnow.gov или позвоните по телефону 1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669).

Если у вас есть вопросы о программе Medicaid (чтобы узнать о наличии у вас права на участие или записаться в программу), вы можете позвонить в отделение программы медицинской помощи (Medical Assistance, Medicaid) вашего штата для получения дополнительной информации. Посетите веб-сайт www.medicare.gov/contacts или позвоните 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), чтобы узнать номер телефона. Пользователи линии ТТУ могут позвонить по номеру 1-877-486-2048.